

# SINGENER

# WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit  
  
 auch unter  
[www.wochenblatt.net/siko](http://www.wochenblatt.net/siko)  
 12. MÄRZ 2014

Singener  
 Radballer  
 steigen auf **S. 3**  
 WOCHE 11

Heikorn eröffnet  
 neuen  
 Jeans-Store **S. 9**  
 SI/AUFLAGE 32.960

Orthopädie  
 Jäckle hat  
 umgebaut **S. 20**  
 GESAMTAUFLAGE 86.506

Vorfreude auf  
 Erzählzeit-  
 Jubiläum **S. 27**

in Singen-Nord mit  
  
**S. 6**  
 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD  
 GESPROCHEN:



## 500 Sänger gesucht

Am 20. März will der Modefilialist »K&L Ruppert« in der August-Ruf-Straße im »Woolworth-Gebäude« eröffnen. Ab 10 Uhr sollen die Umsätze der ersten Stunde dem Verein Kinderchancen zur Verfügung gestellt werden. OB Häusler setzt sich dafür an die Kasse. Und: Wenn zu dieser Zeit 500 Menschen kommen und zusammen den »K&L«-Song singen, soll sich die Spende gar verdoppeln. Caritas-Chef und Kinderchancen-Vorsitzender Wolfgang Heintschel sucht jetzt jede Menge Sängerinnen und Sänger.  
 Oliver Fiedler  
[fiedler@wochenblatt.net](mailto:fiedler@wochenblatt.net)

## Heiße Ohren im Frühling

Volkertshausen (swb). Unter dem Titel »Heiße Ohren im Frühling« präsentieren sich auch in diesem Jahr die Jungmusiker des Musikvereins am Sonntag, 16. März, um 15 Uhr in der »Alten Kirche«.  
 Mit dabei sind die Jugendkapelle, ein Vororchester sowie die musikalische Früherziehung unter der Leitung von Claudia Hänslers. Bei Kaffee und Kuchen können sich die Gäste vom Leistungsstand der Jungmusiker überzeugen.

- Anzeige -

## Neuer Standort für den gleichen Markt

Injoy Singen baut ab Montag selbst im Rielasinger Gewerbegebiet Nord 3

Singen (of). »Wir wechseln den Standort, aber nicht den Markt«, sagten Kathleen und Thomas Söder am Montag im Rahmen einer Medienkonferenz in ihrem »Injoy«-Studio an der Singener Georg-Fischer-Straße. Damit ist ihr Neubau gemeint, für den bereits am kommenden Montag, 17. März, um 15 Uhr Spatenstich gefeiert werden soll, und zwar in Rielasingen im neuen Gewerbegebiet Nord, gleich vor den Toren Singens.

»Bis in einem Jahr wollen wir dort einziehen können und investieren dafür rund vier Millionen Euro«, sagt Thomas Söder. Schon seit Jahren ist man am Planen. »Wir platzen am jetzigen Standort aus allen Nähten, und der Eigentümer der Immobilie sieht auch keine Möglichkeit, hier in dem Gebäude für eine Erweiterung zu sorgen.« Auch die Energiekosten waren ein Grund. Die enormen Kostensteigerungen der letzten Jahre haben doch ganz schön zu Buche geschlagen. Der Neubau des Injoy in Engen



Am Montag wurden die Pläne für den Neubau des Singener »Injoy« in Rielasingen offiziell bekannt gemacht. Darauf stoßen im Bild Thorsten Kielmann von Injoy Baden-Württemberg, Rielasingen-Worblingens Bürgermeister Ralf Baumert, Architekt Günter Limberger, Kathleen und Thomas Söder an.

swb-Bild: of

mit Planer Günter Limberger aus Donaueschingen machte den Beschluss zum Neubau letztlich perfekt. In Engen wurde das Fitnesscenter nämlich in der Klasse Passivhaus geschaffen, also mit so gut wie keinen Kosten für die Heizungs- und

Betriebsenergie. »Seit diesem Bau sind wir in Sachen Effizienz sogar noch ein bisschen weiter«, kündigte Limberger den Medienvertretern an. Sogar die Südfassade wird dort Strom produzieren.

Aus den bisher 1.500 Quadrat-

metern in Singen werden nun 2.000 auf einem großzügigen Grundstück direkt am Portal des neuen Gewerbegebiets. »Wir haben dann drei statt zwei Kursräume und können den SPA-Bereich erheblich aufwerten, freut sich Kathleen Söder.

Auch der Trainingsbereich wird vergrößert, im Saunabereich kann man bis aufs Dach steigen. »Save the Planet - Save the Health« ist das Motto für das Ehepaar Söder.

Rielasingen-Worblingens Bürgermeister Ralf Baumert freut sich besonders über die Investition, die auch einige zusätzliche Arbeits- und Ausbildungsplätze in die Gemeinde bringt. Die Familie Söder sei schließlich auch in Worblingen ansässig. Die gute Zusammenarbeit lobt Thomas Söder schon jetzt: Die Behörden der Gemeinden haben uns absolutes Vertrauen entgegengebracht und sich sehr intensiv um das Baugesuch gekümmert.

Innerhalb der Injoy-Gruppe mit aktuell 200 Clubs ist das Singener Center schon jetzt durch einen überdurchschnittlich hohen Mitgliederbestand weit oben im Ranking. Nun wird es auch in der Größe zur ersten Reihe im Land gehören, meinte Thorsten Kielmann, zuständig bei Injoy für den Markt in Baden-Württemberg.

## Kreistagswahl ohne Ehret

Andreas Renner wieder auf der Kandidatenliste/Austritt aus CDU-Stadtverband

Singen (of). 51 wahlberechtigte Mitglieder waren am Montagabend zur Wahl der Kreistagskandidaten für den Wahlkreis 3 (Singen, Steißlingen, Volkertshausen) gekommen. Einer, über dessen Kandidatur lange gerätselt wurde, kam allerdings nicht: Singens ehemaliger OB Oliver Ehret wird nicht mehr für die Wahl im Mai kandidieren. Dafür wird Ehrets Amtsvorgänger, der aktuelle CDU-Ortsvereinsvorsitzende Andre-

as Renner, wieder in den Kreistag einziehen wollen. Allerdings auf dem letzten der 18 Listenplätze. »Wenn ich gewählt werden sollte, würde ich mich dem Thema Tourismus widmen«, meinte Renner. Erwartungsgemäß geht die CDU mit dem aktuellen OB Bernd Häusler der Region Singen an der Spitze in den Kreistagswahlkampf. Er bekam 47 von den 51 möglichen Stimmen. Auf Platz 2 wurde traditionell

der Volkertshausener Bürgermeister Alfred Mutter (44 Stimmen) gesetzt, ebenfalls traditionell ist der Platz 3 für Steißlingen, diesmal für den CDU-Kreisvorsitzenden Willi Streit (44 Stimmen). Traditionell geht es auf der Liste weiter. Auf Platz 4 folgt Veronika Netzhammer (41 Stimmen), auf Platz 5 Hans-Peter Binder (45), auf Platz 6 Heike Kornmayer (45), auf Platz 7 Dr. Inge Kley (34), auf Platz 8 neu Rainer Kenzler (47), auf

Platz 9 neu Franz Hirschle (49), auf Platz 10 Angelika Berner-Assfalg (42). Die weiteren Kandidaten: Ralf Knittel (42), Spyros Chrysikopoulos (40), Christa Bühl (40), Thomas Hengge (43), Achim Rimmel (45), Monika Schweizer (38), Gisela Restle (33) und Andreas Renner (46). Renner nahm erst zum Schluss der Versammlung auch zu den Gerüchten zur Kandidatur von Oliver Ehret Stellung. In der Tat habe den Stadtverband vor drei

Wochen ein Schreiben von Ehret erreicht, worin der Wunsch der Kandidatur mitgeteilt worden sei. »Wir haben im Vorstand einstimmig den Beschluss gefasst, dass der Wunsch von uns nicht begrüßt wird«, sagte Renner. Dieser Beschluss sei dann auch akzeptiert worden. Oliver Ehret teilte dem Kreisverband am Dienstag, mit, dass er seit Montag kein Mitglied des CDU-Stadtverbands mehr sei.

- Anzeige -

**SÜMA 2014**  
 Süddeutsche Motorrad-Ausstellung  
**15. + 16. März 2014**  
 Sa. 10-18 Uhr & So. 10-17 Uhr  
**Messehallen**  
**VS-Schwenningen**  
 über 70 Aussteller in 3 Hallen  
 Stunt Shows mit Quad und Bikes  
 und vieles mehr...  
 weitere Infos  
[www.suema-vs.de](http://www.suema-vs.de)



### POLITISCHER ASCHERMITTWOCH

Die Frage der Pflege- und Gesundheitsversorgung der Zukunft steht vor vielen Fragen und vor allem Aufgaben, die zu deren Sicherung erledigt werden sollten. Das machte die Diskussion von Fachleuten beim von Hans Paul Lichtwald moderierten »Politischen Aschermittwoch« des WOCHENBLATTs in vielen Punkten deutlich. Denn das System wird immer kostspieliger, und auch der Fachkräftemangel ist auf beiden Seiten der Grenze ein immer größeres Problem für Patienten wie Unternehmen. Mehr auf Seite 19 dieser Ausgabe.



### RÜCKEN FITNESS »TU'S FÜR DICH«

Millionen Deutsche klagen über Rückenschmerzen. Dabei ist es eigentlich ganz einfach, der Volkskrankheit Paroli zu bieten. Täglich eine Viertelstunde Rückenfitness zur Verbesserung von Kraft, Kraftausdauer und Koordination stärkt die Rücken- beziehungsweise Rumpfmuskulatur. Kein Wunder, dass das Motto des diesjährigen Tags der Rückengesundheit am 15. März »Tu's für dich« lautet. Informationen rund um Rückenfitness bieten entsprechende Einrichtungen in der Region und das WOCHENBLATT auf Seite 10.

**HEUTE SCHON AN MORGEN DENKEN.**



Wir planen mit Ihnen die geeignete Heizung für Ihr Eigenheim.

**Sanitär Schwarz**  
 GAS · WASSER · HEIZUNG  
 Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen  
 Telefon 07731/93280  
[www.sanitaer-schwarz.de](http://www.sanitaer-schwarz.de)

## Preisträger-Konzert

Jugendmusikschule lädt ein

**Gottmadingen (swb).** Die erfolgreichen »Jugend musiziert«-Preisträger der Jugendmusikschule Westlicher Hegau geben am Samstag, 15. März, in der Cafeteria der AWO in Gottmadingen, Hauptstr. 62 um 17 Uhr ein Konzert. Die auftretenden Instrumental- und Gesangsschüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau haben sich alle beim Wettbewerb Ju-

gend musiziert beachtliche Preise erspielt. Aus ihrem Programm werden jeweils Ausschnitte mit hoch interessanter Instrumental- und Gesangsliteratur aus fünf Jahrhunderten zu hören sein. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Die Musiker und Sänger würden sich mit ihren Lehrern über eine kleine Spende sehr freuen.



Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau lädt zu einem Konzert der Preisträger von »Jugend musiziert« ein. swb-Bild: Verein



Bereits zum 30. Mal konnte der Narrenverein Käfersieder am Funkensonntag zum »Schiebeschlaa« auf dem Offeren einladen. Über 300 gesammelte ausgediente Weihnachtsbäume sorgten - angefacht durch den abendlichen Wind - für eine Mordshitze, so dass sich die Gäste etwas gedulden mussten, bis die glühenden Scheiben ins Tal torpediert wurden. Rund 50 Personen waren zu dem heimeligen Anlass auf den Hügel gekommen. Mehr Bilder unter [www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/maerz.html](http://www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/maerz.html)  
swb-Bild: of

**Singen** in Unique Schuhe und mehr  
Erzbergerstraße 8  
in der Nähe von Heikorn Modehaus

Bitte Ausweis mitbringen  
Öffnungszeiten: Mi. - Fr. von 10-19:00

Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Diamanten, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Münzen.  
Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!

### GOLDANKAUF

**Willkommen auf der Hårdtle-Alm**  
Ab 29. März für Sie wieder geöffnet...

**Gebrüder Bliestle Musik-Mundart-Kabarett**  
Samstag, 29.03. ab 19:00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Gruber & das Alm-Team  
[www.haerdtle-alm.de](http://www.haerdtle-alm.de)

Alm-Saison 29.03.14 - 11.05.14  
Öffnungszeiten Mittwoch-Sonntag 15:00 - 23:00 Uhr

*Rapp*  
... denn Grün tut gut!

Gartenarbeiten,  
Pflasterarbeiten,  
Rasenregeneration,  
Baumpflege,  
Bepflanzungen,  
Hecken- und  
Gehölzschnitt

Einfach anrufen:  
077 39/92 67 87  
01 72/7 42 69 21

Karosserie & Lack  
**letzner**  
Steilbingen - 07738 5090  
Wenn's einfach gut werden muss.

**Buchhaltungsbüro**  
(preisgünstig), hat noch Kapazitäten  
frei. Telefon 077 31/94 75 67

## WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

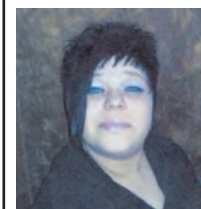
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
Postfach 320, 78203 Singen  
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,  
Tel. 077 31/88 00-0  
Telefax 077 31/88 00-36

Herausgeber  
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
Geschäftsführung  
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46  
V. i. S. d. L. p. G.  
Verlagsleitung  
Anatol Hennig 077 31/88 00-49  
Redaktionsleitung  
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29  
<http://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich  
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH  
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH  
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**

## NEU bei uns ab 15. 3. 2014



Katrin Häder

**SALON**  
*Emine*  
Singen, Hadwigstraße 26  
Tel. 077 31/6 66 21

- Anzeige -

Unglaublich, aber wahr

## Rotwein auf Teppichboden - kein Problem!

Singen - Es ist wie eine kleine Revolution bei den textilen Bodenbelägen. Bisher waren besonders Flecken von Rotwein, Kaffee oder Cola äußerst gefürchtet. Doch jetzt stellt ARO einen neuen strapazierfähigen Teppichboden vor, der sich im Nu reinigen lässt - ab sofort kann man sich selbst davon im ARO-Fachmarkt Singen, Bahnhofstr. 22, überzeugen.



ARO-Fachmarkt in Singen, Bahnhofstraße 22, Nähe Alcan. Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr geöffnet.

Es gibt zahlreiche Argumente, die für den bewährten Teppichboden sprechen. Wer viel Wert auf Behaglichkeit und wenig Lärm in den eigenen vier Wänden legt, entscheidet sich häufig für einen weichen und warmen Teppichboden und passt die Farbe der Einrichtung an. Nur wenn Kaffee oder Rotwein verschüttet worden ist,

kam es in der Vergangenheit häufig zu Problemen. Mit dem Teppichboden »Lindo«, der aus einer neuartigen Faser des bekannten Herstellers DuPont besteht, ist es jetzt möglich, Flecken leicht zu beseitigen, ganz egal wie alt oder wodurch sie entstanden sind. Diese Weltneuheit wurde kürzlich auf der Messe vorgestellt und jetzt schon vom ARO Fachmarkt Bayreuth in den Verkauf gebracht.

**DENZEL'S**  
Metzgerei & Partyservice  
Qualität aus der Region

zum Frühstück leichte Kost <b>Putenschnitzel, -medaillons</b> mariniert 100 g € 0,99	vom Jungrind <b>Sauerbraten</b> küchenfertig eingelegt, schöne zarte Bratenstücke 100 g € 1,39	von Hegauschweinen zarter <b>Schweinebraten</b> aus der mageren Schulter 100 g € 0,79
da fehlt nur noch das frische Brot <b>Vesperspeck</b> am Stück, aus unserem Tannenrauch 100 g € 0,99	<b>AKTION AKTION AKTION</b> <b>Hawaii-Tasche</b> Blätterteig mit magerem Kasseler und Ananans-Käse-Füllung 100 g € 1,39	<b>AKTION AKTION AKTION</b> Knackige <b>Wienerle</b> kesselfrisch 100 g € 1,15
natürlich hausgemacht <b>Risonisalat</b> mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum 100 g € 0,99	den mögen alle <b>Bauernschinken</b> mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,59	vorsicht scharf <b>Farmer Bacon</b> unser Paprikaspeck 100 g € 1,49

**Crossinos**  
Unsere Genießer-Baguettes

**Aktionszeitraum**  
03.03.-06.04.14

**Unser Genießer-Menü.**  
1 frisch belegtes Crossino und 1 Heiß- oder Kaltgetränk\* nach Wahl jetzt ab 3,49 € (\*zzgl. Pfand).

\* Mittelgroßer Kaffee oder Kaffeespezialität oder 0,5 l Coca-Cola, Coca-Cola light, Coca-Cola zero, Lift Apfelschorle oder 0,75 l VIO.

**Petit Bistro**  
So genießt man bei Aral.

Ihre Aral Tankstelle  
Brüder Ley GmbH  
Fittingstraße 99, 78224 Singen  
(direkt am OBI-Kreisel)

**ARAL**  
Alles super.

# HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

<b>Hohentwieler Bergkraxler</b> deftig gewürzte Halbdauerware nach Art einer Bierwurst 100 g	<b>1,10</b>	<b>Rinderschnitzel/-plätzli</b> eine Spezialität für die schnelle Küche - natur oder mariniert 100 g	<b>1,39</b>
<b>Bauernbratwurst / Käseknacker</b> Bauernbratwurst roh würzig oder gebrüht mild 100 g	<b>1,00</b>	<b>Schweinekotelett</b> mager oder durchwachsen - Sie haben die Wahl 100 g	<b>0,69</b>
<b>Lyoner</b> mild gewürzt auch als Pfeffer-, Paprika-, Kräuter-, Broccoli-, Ketchuplyoner 100 g	<b>1,00</b>	<b>Rinderroulade</b> aus dem besten Stück der Oberschale - auch gerne schon gefüllt 100 g	<b>1,35</b>
<b>Salami-Aufschnitt</b> aus eigener Fertigung: Plock-Winzer-Haus-Gourmet- und Edelsalami 100 g	<b>1,50</b>	<b>Schweinehals</b> saftiger Braten oder Steaks, gerne auch mariniert 100 g	<b>0,85</b>

Ab Mittwoch frisches Spanferkel



Handwerkstradition seit 1907



Die Kandidaten der Freien Wähler für Bohlingen. swb-bild: pr

## Einsatz fürs Dorf

### Freie Wähler wählen Kandidaten

**Bohlingen (swb).** Den Freien Wählern im Stadtteil Bohlingen liegt ihr Heimatdorf sehr am Herzen. 30 interessierte Bürger und Kandidaten kamen am Sonntag zur ersten Wahlveranstaltung im »Zapa« zusammen. Die Freien Wähler wollen die zuletzt sechs Sitze verteidigen. Mit Heike Erb und Sigrid Weißmann sind zwei Frauen auf der Liste. Neben Ortsvorsteher Stefan Dunański mit 15 Jahren, bringt Werner Müller mit 20 Jahren die meiste Erfahrung mit. Mit Chris Mock (21 Jahre)

und Christian Stoffel (23) sind zwei ganz junge Bohlinger dabei. Die Bohlinger Kandidaten der Freien Wähler sind: 1. Stefan Dunański, 2. Werner Müller, 3. Wolfgang Klaiber, 4. Heike Erb, 5. Peter Sigmund, 6. Christian Stoffel, 7. Steffen Riedlinger, 8. Kai Fritzsche, 9. Chris Mock, 10. Sigrid Weißmann.



**Singen (swb).** Die Stars des Präventionsprojektes gegen sexuelle Gewalt »Pfoten weg« heißen Salome, Tom und Lotte. Die Übeltäter sind Tante und Onkel. Zum zweiten Mal gastiert Irmi Wette mit ihrem Figurentheater in Singen, diesjährig bei den Aktionstagen vom 6. bis 9. April, in Kooperation mit dem Polizeipräsidium Konstanz, pro familia, Jugendamt, dem Verein Figuren-Zauber und der Singener Kriminalprävention im Bürgersaal des Rathauses.

400 Zuschauer haben letztes Jahr in Singen das kindgerechte Stück verfolgt und dabei mitgeholfen, denn das Publikum wird automatisch mit eingebunden, so Irmi Wette. Sympathieträger beim Theaterstück »Pfoten weg« sind Katzen und die zwei deutlichen Worte fordern in dem Fall die Katzen auf, ihre Krallen zu zeigen wenn sie Onkel und Tante in Beschlag nehmen. Dies symbolisiert bei diesem sensiblen Thema, dass Kinder NEIN sagen sollen, wenn Menschen mit ihnen was machen möchten, was sie nicht wollen. Sponsoren dieses Projektes sind die Sparkasse Singen-Radolfzell, Lions Club und Amcor.

## Großalarm durch Katze

**Singen (swb).** Eine Anruferin meldete am Freitag, gegen 19.15 Uhr, der Polizei zwei vermeintliche Einbrecher in der Fichtestraße. Sie habe sie mit Taschenlampen um ein Wohnhaus schleichen sehen. Anschließend habe sie auch Taschenlampenschein im Treppenhaus und im Dachgeschoss gesehen. Die Polizei fuhr mit fünf Streifen und einem Polizeihund zum Wohnhaus, umstellte und durchsuchte es. Es konnten jedoch keine Hinweise auf einen Einbruch gefunden werden. Dann sprach ein Mann die Polizeibeamten an und teilte mit, dass er und sein Vater ihre Katze gesucht hätten.



Alexander Rassek und Karsten Keller steigen in die Landesliga auf. swb-Bild: pr

kurz vor Schluss stand es noch 2:2 für Konstanz. Doch in den letzten 90 Sekunden setzte das routinierte Gespann nochmals alles auf eine Karte und schoss sich zu einem 3:2-Sieg. Somit ist Singen 2 mit Alexander Rassek und Karsten Keller uneinholbar Meister und steigt direkt in die Landesliga auf. Singen 1 mit Markus Ehmann und Thilo Beuscher sind wieder auf dem zweiten Platz, müssen aber noch einen Spieltag abwarten, um sich für die Relegation zur Landesliga zu qualifizieren.

## Radballer mit Titel

### Aufstieg in Landesliga gefeiert

**Singen (swb).** Vergangenen Samstag fand in der voll besetzten Radrennbahn-Halle in Singen der finale Rückrundenspieltag der Radball-Bezirksliga statt. Die Singener Mannschaften Singen 1 mit Markus Ehmann und Thilo Beuscher sowie Singen 2 mit Alexander Rassek und Karsten Keller und Singen 3 mit Marc Bumiller und Ersatzspieler Kurt Jäger mussten sich gegen die Mannschaften aus Konstanz, Öflingen/Wehr und Wallbach stellen. Singen 1 startete gut und schaffte drei Siege an diesem Abend.

Singen 2 hatte gegen Öflingen/Wehr das richtige Konzept und siegte klar mit einem 6:2. Auch gegen Wallbach sicherten Keller/Rassek die nächsten 3 Punkte mit einem 8:3-Sieg. Gegen Konstanz musste Alexander Rassek verletzungsbedingt durch Hans Keller ausgewechselt werden, der zeitgleich auch den Rücktritt vom aktiven Sport, nach über 50 Spieljahren, bekannt gab. Singen 2 tat sich schwer und

## Arthur Pinsak bei DM dabei

**Singen (swb).** Am Wochenende vom 14. bis 15. März finden in Budesheim/Rhein-Hessen die Deutschen Meisterschaften der B-Jugend im Griechisch-Römischen Stil im Ringen statt. Nominiert vom Südbadischen Landestrainer wurde auch Arthur Pinsak vom StTV Singen in der Gewichtsklasse bis 58 kg. Erstmals startet das 13-jährige Singener Nachwuchstalant an den nationalen Titelkämpfen.



### ► HANDKUSS

Die Poppele-Narreneltern sind die diesjährigen Gewinner des Narrenbaums. Zur Bekräftigung gab es dazu sogar einen Handkuss von OB Bernd Häusler am Dienstagabend. Aber nur für die Narrenmutter Ekke Halmer. (stm)

## Erika Güss hört auf

**Singen-Schlatt (swb).** Kürzlich fand die Nominierungsversammlung der Freien Wähler-Vereinigung in Schlatt unter Krähen für die Wahl des Ortschaftsrates am 25. Mai statt. Die noch aktuellen Mitglieder Erika Güss, Dieter Berchtold und Hans-Peter Gilly stehen zur Wahl nicht mehr zur Verfügung, wurde dabei mitgeteilt. Daraus ergibt sich eine komplett neu aufgestellte Liste. Angeführt wird die Liste von der derzeitigen CDU-Gemeinderätin Heike Schläfle. Die weiteren Platzierungen sind: 2. Markus Haug, 3. Gerhard Schneider, 4. Patrick Haug; 5. Thomas Schwarz, 6. Angelika Oexle, 7. Benno Buchczyk (SPD Gemeinderatskandidat), 8. Christof Martin.



### ► BRANDOPFER

Auch der stärkste Regen konnte am letzten Dienstag nicht verhindern, dass die hegauer Fastnacht mit ihrer Verbrennung ein Ende nahm. Der Worbinger »Bög«, der von Zunftmeister Thomas Bertsche den Flammen preisgegeben wurde, konnte sogar mit einem Feuerwerk aus seinem Hut aufwarten. In Schafflingen sind die Narren mit ihrer Fastnacht zufrieden. Alleine zum Abend mit »Allgäu Power« kamen 1.000 Besucher. (of).



Gut für Ihre Zukunft.

Das Leben lässt sich nicht immer planen, die Sparkassen-Pflegevorsorge schon.

**Sparkasse Singen-Radolfzell**

Gut beraten. Gut für Hegau und Untersee.

## Versammlung der Neuen Linie

**Singen (swb).** Die Neue Linie e.V. Singen lädt am Montag, 17. März, ab 19.30 Uhr, ihre Mitglieder zur Mitgliederversammlung ins Café Erika in Singen ein. An der Tagesordnung stehen unter anderem die Wahl des Wahlleiters und die Aufstellung der Kandidatenliste für die Kommunalwahl der verschiedenen Wahlkreise. Ab 20.30 Uhr beginnt dann, ebenfalls im Café Erika, die Aufstellung der Kandidatenliste für die Kreistagswahl. Mehr unter [www.neue-linie-singen.de](http://www.neue-linie-singen.de).

**GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD**  
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!  
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin Zahngold (auch mit Zähnen)  
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell  
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h  
Tel. 0 77 32-82 38 461  
Hauptstr. 13, Stockach  
Di. / Do.: 10 – 17.30 h  
Tel. 0 77 71-64 89 620  
Neue Öffnungszeiten  
Ekkehardstr. 19, Singen  
Mo. – Fr.: 9.30 – 17.30 h  
Tel. 0 77 31-95 57 286  
**BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH**



## VEREINSNACHRICHTEN !

### RIELASINGEN

#### FÖRDERVEREIN JUGENDMUSIKSCHULE WESTL. HEGAU

Seine Mitgliederversammlung hat der Förderverein der Jugendmusikschule Westlicher Hegau am Fr., 14.3., um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Rielasingen, Hegastr. 47. Tagesordnungspunkte sind Berichte, Entlastung des Vorstandes, Spendenübergabe an die Jugendmusikschule und Verschiedenes.

#### JUGENDMUSIKSCHULE WESTL. HEGAU

Die Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule Westlicher Hegau findet am Fr., 14.3., um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Rielasingen, Hegastr. 47 statt. Neben verschiedenen Berichten stehen Ehrungen und Neuwahlen auf der Tagesordnung. Die Versammlung wird musikalisch von Schüler/innen der Jugendmusikschule umrahmt.

#### SÄNGERVEREIN ROSENEGG

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Sängerverein Rosenegg alle Mitglieder/innen und Freunde des Vereins am Mi., 19.3., um 19 Uhr ins Gasthaus Krone, Rielasingen, ein. Auf der Tagesordnung stehen Berichte, Ehrungen und Neuwahlen. Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich bis spätestens 12.3. zu Händen der Vorstandschaft einzureichen.

Infos: [www.saengerverein-rosenegg.de](http://www.saengerverein-rosenegg.de)

#### TV

Zur Jahreshauptversammlung lädt der TV Rielasingen am Di., 18.3., um 20 Uhr ins Hotel Krone ein. Neben den Berichten stehen u.a. die Punkte Neuwahlen, Satzungsänderung/Ergänzung, Aktivitäten/Veranstaltungen 2014 und Verschiedenes auf der Tagesordnung. Anträge sind bis vor Beginn bei der Vorstandschaft einzureichen.

### SINGEN

#### ALPENVEREIN

Seine Februar-Versammlung hält die Alpenvereins-Orts-

gruppe Singen am Do., 13.3., um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 in Singen ab. Nach Tourenrückblick und -vorschau folgt eine ca. 45-min. Bildershow von Walter Schluchter »Das Montafon im Wandel der Jahreszeiten«, danach geselliges Beisammensein.

#### BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 12.3., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr »Erstehilfe-Übungen«; 18 Uhr Spieleabend; 17 Uhr Eltern-/Angehörigerwanderung mit Einkehr. Do., 13.3., 16.30 Uhr Lauftreff (Treffpunkt Haus Christophorus). Mo., 17.3., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 »Spaß und Bewegung mit dem Reifen« (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 »Spaß und Bewegung mit dem Reifen« (Tittisbühlhalle). Di., 18.3., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Kochen; 18 Uhr Kreativ »Frühlings-erwachen«; 18 Uhr Pizzaessen in der Goldenen Kugel (10 Euro); 18 Uhr Sitzgymnastik. Mi., 19.3., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Spieleabend; 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Theaer (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/822809-12, [www.lebenshilfe-singen.de](http://www.lebenshilfe-singen.de).

#### BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 16.3., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim FC Magricos, Haselbusch 14.

#### DEUTSCHER AMATEUR-RADIO-CLUB

Seine Jahreshauptversammlung hält der DARC, Ortsverband Singen (A25), am Fr., 21.3., um 20 Uhr in der Gaststätte Hardgarten, Hardstr. 121 in Worblingen ab.

#### DRK

DRK-Gymnastik-Angebot für Senioren: Einen Kurs unter dem Motto »Bewegung bis ins hohe Alter« bietet der DRK-Ortsverein Singen immer donnerstags von 13.45-15 Uhr in der Bruderhofturnhalle für

Frauen und Männer ab 50 Jahren an. Neugierige können zu einer Schnupperstunde kommen. Infos bei Übungsleiterin Alice Kühn, 07731/210221.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorrentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebeltschule.

#### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Singen findet am Sa., 15.3., um 19.30 Uhr in der Riedblickhalle in Überlingen am Ried statt. Neben Berichten stehen u.a. die Punkte »Nachwuchsgewinnung bei der Feuerwehr Böblingen« - Präsentation durch Gerd Zimmermann (Feuerwehr Böblingen), Ehrungen, Beförderungen und Verschiedenes auf der Tagesordnung.

#### FREUNDESKREIS POMEZIA

Seinen nächsten Stammtisch hält der Freundeskreis Pomezia am Do., 13.3., ab 18 Uhr im Clubheim des FC Singen, Friedinger Str. 24 ab. Die Jahreshauptversammlung findet am 10.4. um 18.30 Uhr im »Polisportiva«, Masurenstr. 32 statt, zu der alle Mitglieder und Freunde eingeladen sind.

#### HUNDEFREUNDE

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Sportverein der Hundefreunde Singen u.U. alle Mitglieder, Freunde und Gönner am Fr., 21.3., um 19.30 Uhr ins Vereinsheim ein

#### SCHWARZWALDVEREIN

Mit der Jahreshauptversammlung am Sa., 15.3., 15 Uhr in der FC-Clubgaststätte an der Friedinger Straße beginnt der Schwarzwaldverein Singen sein Wanderjahr. Neben den satzungsgemäßen Wahlen, Ehrungen und Formalien werden

das Wanderprogramm vorgestellt und Anmeldungen für die Fahrt nach Straßburg und die Wanderwoche im Kleinen Walsertal entgegengenommen.

»Frühlingserwachen an der Aach« ist Thema der Wanderung am So., 16.3., die vom Berliner Platz nach Bohlingen führt. Treffpunkt: 13 Uhr, Gehzeit ca. 2,5 Std., anschl. Einkehr im »Eckle«.

Rückfahrt mit AST. Führung: Erwin Bensch, Tel. 07731/23523.

#### STADTPARKFÖRDERVEREIN

Zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen lädt der Stadtparkförderverein am Do., 20.3., um 20 Uhr alle Mitglieder und interessierte Bürger ins Restaurant »Jägerhaus«, Ekkehardstr. 84, Singen, ein. OB Bernd Häusler wird berichten und mit den Teilnehmern zum Thema »Singen - grüne Stadt im Grünen« diskutieren. Im Anschluss berichtet Manfred Siegwarth über »Offene Gärten im Hegau: Welche Gärten können 2014 im Hegau und Kanton Schaffhausen besichtigt werden?«.

#### STADT-TURNVEREIN

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Stadt-Turnverein Singen am Fr., 28.3., 19.30 Uhr, in das Foyer der Waldeckhalle ein. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte, Ehrungen, Wahl, und Verschiedenes vor.

#### THEATERVEREIN PRALKA

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Theaterverein Pralka am 14.3. um 19 Uhr ins Gasthaus Rosenegg, Rielasingen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. Berichte, Neuwahlen: 1. Vorsitzende, Kassenprüfer, Vorstellung des Aktivitätenplans 2014 und Verschiedenes.

#### VDK

Die Hauptversammlung des VdK-Ortsverbands Singen findet am 22.3. um 14.30 Uhr im Haus der Natufreunde, Hadwigstr. 19 in Singen (neben AOK Singen) statt. Tagesordnungspunkte sind Berichte und Neuwahlen.

Anmeldung zur Versammlung ist unbedingt erforderlich unter 07731/187288 oder [egon.vieten@t-online.de](mailto:egon.vieten@t-online.de).

## KURZ & BÜNDIG !

**Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung:** Treffen zur Monatsversammlung am Do., 13.3., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.

#### Maggi-Rentner-Stammtisch

»Fridolin«: Das nächste Treffen ist am Donnerstag, 13.3., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.

#### Seniorenstammtisch »Hölzle-König«

trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 19.3.

#### Senioren-Bildungskreis:

Vortrag »Bluthochdruck« mit Irma Hösl, Ernährungsberaterin der AOK, am Freitag, 14.3., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

#### Die Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 14.3., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.

#### Der BSK Singen/Sozialstammtisch

trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen.

#### Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl.

trifft sich am Donnerstag, 20.3., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

#### Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf,

trifft sich am Mi., 12.3., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

#### Jahrgang 1936/37 Singen:

Nächstes Treffen am Mi., 12.3., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

#### Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen:

Frau Faller vom Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz berät am Di., 18.3., von 14-15 Uhr (bei Bedarf bis 16.30 Uhr, Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung unter 07531/800-2626) im Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 16 (Untergeschoss).

#### AWO-Clubprogramm vom 13.3.-19.3.:

Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 17-20 Uhr Filmabend; 9.30-16

Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Sa., 14-17 Uhr Kuchen backen und Spiele. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 14-15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15-16.30 Uhr Schwimmen im Hallenbad Singen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 14-17 Uhr Kegeln; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

#### Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

in der Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, Singen, am Sonntag, 16.3. von 14.30-16.30 Uhr mit frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös kommt dem SOS-Kinderdorf in Tacloban (Philippinen) zugute.

#### Tanznachmittage für Senioren

bieten die ADTV-Tanzschule Christian Seidel, Singen und die Singener Seniorei immer montags von 14 bis 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen an. Termine: 17.3., 24.3., 31.3. Veranstaltungsort: Scheffelstr. 28.

#### Evangelische Kirchen: Gottesdienste 15.03./16.03.2014:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor (Pfr. Matuschek), parallel Kindergottesdienst. Fahrtdienst: 07732/2698 bitte anmelden! »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst, gestaltet von Konfirmanden/innen und Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst, musik. gestaltet vom Seniorenchor Hohentwiel. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Rielasingen«: evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfrin. von Mitzlaff). »Ramsen/Buch«: So., 9.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Buch.

#### Katholische Kirchen: Gottesdienste 15.03./16.03.2014:

»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gemeindeversammlung. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

### NOTRUF / SERVICEKALENDER

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.**

Überfall, Unfall: 110  
 Polizeirevier Singen: 07731/888-0  
 Krankentransport: 19222  
 Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350  
 Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/2225525  
 Giftnotruf: 0761/19240  
 Notruf: 112  
 Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111  
 08 00/11 10 222  
 Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007\*  
 (\*kostenfrei)  
 Kabel-BW: 0800/8888112  
 (\*kostenfrei)

**24-Std.-Notdienst**  
**WIDMANN**  
 Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)  
**07731/83080** gew.

Tierschutzverein: 07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715  
 Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe  
 Einsatzleitungen:  
 Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

**STEISSLINGEN**  
 Polizeiposten: 07738/97014  
 Gemeindeverwaltung: 92930  
 Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE**  
**0800 0022 833**  
 (kostenfrei aus dem Festnetz) und  
**22 8 33\***  
 von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder**  
 \*max. 69 ct/Min/SMS

**TIERÄRZTL. NOTDIENST**  
 15./16.03.2014:  
 Dr. Marko, Tel. 07731/68097

### Mein MARKTPLATZ

DIE ZEITUNG FÜR SINGEN SÜD, BOHLINGEN, ÜBERLINGEN A. R., RIELASINGEN, WORBLINGEN, ARLEN, RAMSEN

**MUSTERANZEIGENGRÖSSE SINGEN SÜD**  
**0,88 €/mm**  
 1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.  
**AUFLAGE:**  
**14.772 Exemplare**

Die ideale Werbepattform von der Sie profitieren:

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Preisbeispiel:  
**44.00 €**  
 Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Ich berate Sie gerne:  
 Maïke Busshart | Telefon 077 31/88 00-13  
[m.busshart@wochenblatt.net](mailto:m.busshart@wochenblatt.net)  
[www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz](http://www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz)

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause **WOCHENBLATT**

### Studienkreis

Profi-Nachhilfe für alle!

**Nachhilfe mit Geld-zurück-Garantie**  
 Jetzt 4 Stunden gratis testen!

Studienkreis Stockach  
 Hauptstraße 30, 077 71/87 51 87  
 Rufen Sie uns an: Mo-So 7-22 Uhr

Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr



## Närrisches St. Verena

### Fastnacht im Pflegeheim machte gute Laune

Rielasingen-Arlen (swb). Die Arlener Narren hielten am Schmutzigen Dunschdig wieder Einzug im St. Verena in Rielasingen-Worblingen und untermalten die Stimmung im Café Verena mit guter Laune und närrischer Musik. Am Fastnachtsfreitag fand zum Thema »Europa« der bunte Nachmittag für die Bewohnerinnen und Bewohner statt. Das Programm wurde vom Beschäftigungsteam, das die Gäste auf eine Kurzreise nach Frankreich, Holland, Griechenland und Italien mitnahm, bestritten. Am Programm der Worblinger Gardemäde, der Flohkiste Arlen, der Arlener Guggenmusik »Orgelochbläri« sowie den drei Kreuzfahrerinnen Sania, Silke und Bärbel – Katzdorf Arlen,

erfreuten sich die Bewohner ebenso wie an der Musikband Werner und Werner. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Ganz dem Motto ent-

sprechend, wurden Pizza und französische Baguette serviert. Wir freuen uns alle schon auf das nächste Jahr wenn es wieder heißt »Hoorig, hoorig«.



Launige Fastnachtsstimmung am Schmutzigen Dunschdig im Pflegezentrum St. Verena.



### Erfolg der Woche

Johanna I. – -6 kg in 4 Wochen



»Seit ich im INJOY bin, habe ich durch den Abnehmkurs und ein gezieltes Training bereits 6 kg abgenommen. Ich fühle mich schon deutlich fitter und bleibe dran.« »Super gemacht Johanna, wir gratulieren Dir! Dein Injoy-Team.«

## INJOY

INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS  
für ein besseres Leben  
INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)  
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

### Museumsverein zieht Bilanz

Worblingen (swb). Der Bürger- und Museumsverein Worblingen führt am Freitag, 14. März, 18.30 Uhr, die Hauptversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft durch.

### Training mit Bundesligaprofi

Volkertshausen (swb). Frank Elser, ehemaliger Bundesligaprofi und seit 15 Jahren Trainer für bisher 20.000 Fußballinteressierte Kinder, kommt nach Volkertshausen. Zusammen mit Intersport Schweizer, der Fußballschule »Kids for Champions« und dem SV Volkertshausen 1913 e.V., veranstaltet Elser in Volkertshausen ein dreitägiges Trainingscamp für Jungen und Mädchen, zwischen sechs und 15 Jahren. Frank Elser und sein Trainingsstab von »Kids for Champions«, werden den kleinen Fußballern in Volkertshausen die Kunst des Fußballspiels vermitteln. Dafür nutzen sie Trainingsmethoden, die sie in den letzten Jahren bei Erst- und Zweitligisten der deutschen Bundesliga gesammelt haben und tragen diese an die Kinder weiter. Informationen zur Anmeldung kann man auf [www.kids-for-champions.de](http://www.kids-for-champions.de), oder unter Telefon 07774-922838, einholen.

**Über 2 000 Drogerie-Artikel sind Auf Dauer billig!**

**zum Beispiel...**

**NIVEA Shampoo**  
verschiedene Sorten  
250 ml Flasche je  
(100 ml = -,72)  
**1,79**

**EDEKA**

**Seelachsfilet**  
natur, tiefgefroren  
400 g Packung  
(100 g = -,63)  
**2,49**

**... so frisch**

frischer **Schweinebauch**  
1 kg  
**4,99**

**... Obst & Gemüse**

**Feldsalat**  
aus Frankreich  
Klasse I  
100 g = € 0,46  
150 g Schale  
**-,69**

**... so günstig**

**Schwarzwaldmilch Jogi**  
verschiedene Sorten  
100 g = € 0,23  
150 g Becher je  
**-,33**

**Rouladen-Aufschnitt**  
Gemüse-, Lauch- und Pfeffer-Roulade  
100 g  
**1,49**

**Ananas**  
aus Costa Rica  
Klasse I  
Stück  
**2,99**

**Milka Schokolade**  
verschiedene Sorten  
100 g Tafel je  
**-,59**

**demeter Heggelbacher Tilsiter**  
Schnittkäse, mind. 48% Fett i. Tr.  
100 g  
**1,99**

**... Getränke**

**Oberbergener Frühlings Serenade**  
Müller Thurgau  
1 l = € 3,99  
0,75 l Flasche  
**2,99**

**Dr. Oetker Pizza Ristorante**  
verschiedene Sorten, tiefgefroren  
z.B. 320 g Packung – 100 g = € 0,63  
Packung je  
**1,99**

**Filet vom schwarzen Heilbutt**  
besonders zart, ohne Gräten  
100 g  
**1,99**

**Schwarzwaldsprudel Mineralwasser**  
classic, still oder medium  
1 l = € 0,42  
je Kiste mit 12x 0,7 l Flaschen  
zzgl. € 3,30 Pfand  
**3,49**

**Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr** Angebote gültig ab Mittwoch, den 12. März 2014 Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

### SPD kürt Kreis-Kandidaten

Rielasingen-Worblingen/Höri (swb). Der SPD Ortsverein Rielasingen-Worblingen lädt alle Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger zur Nominierungsversammlung für die Wahl der Kandidatinnen und Kandidaten für den Kreistag Konstanz und für den Gemeinderat Rielasingen-Worblingen ein. Die öffentliche Veranstaltung findet am kommenden Montag, 17. März, um 19 Uhr (Kreistag) und 20 Uhr (Gemeinderat) im Nebenzimmer der Gaststätte »Hardgarten« statt.

### Vortrag von Prof. Dr. Wehrle

Worblingen (swb). Zu einem Vortrag von Prof. Dr. Paul Wehrle mit dem Titel »Plurale Welt – Plurale Kirche? Impulse aus dem II. Vatikanischen Konzil« lädt der Bürger- und Museumsverein Worblingen ein. Der 1940 in Singen geborene Prof. Dr. Wehrle, wurde 1969 zum Priester geweiht und erhielt 1970 den Ruf als Professor für Religionspädagogik und Pastoraltheologie. 1981 wurde Paul Wehrle zum Weihbischof der Erzdiözese Freiburg ernannt. Der Vortrag findet im Katholischen Pfarrheim St. Nikolaus in Worblingen, am Freitag, 14. März ab 20 Uhr statt.

### CDU nominiert Kandidaten

Steißlingen (swb). Am heutigen Mittwoch, 12. März, lädt der CDU Ortsverband Steißlingen Interessierte in das Café Sättle in Steißlingen ein, um die Nominierung der Kandidaten für die Gemeinderats- und Kreistagswahl zu beobachten. Ab 19.30 Uhr tagt die CDU in Steißlingen in der Wahlversammlung, bei der auch die politischen Ziele der nächsten Jahre zur Sprache kommen.

### Hauptübung der Feuerwehr

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Freiwillige Feuerwehr Rielasingen-Worblingen führt am Samstag, 5. April, ihre Jahreshauptübung durch. Dafür trifft sich die Freiwillige Feuerwehr um 15.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus und beginnt die Übung gegen 16 Uhr bei der KFZ-Werkstatt Gebrüder Singer, in Rielasingen. Um 20 Uhr findet dann der Kameradschaftsabend der FFW in der Talwiesenhalle mit Ehrungen statt.

### Kinderhilfswerk sucht Paten

Singen (swb). Für das Kinderhilfswerk Plan veranstaltet die Aktionsgruppe Kinderhilfswerk Plan, am Donnerstag, 20. März, ab 20 Uhr mit Paten aus der Region ein Treffen im Gasthaus Gems, in Arlen. Dort können sich Interessierte ein Bild von der Arbeit der Aktionsgruppe über Spendenmöglichkeiten und Kinder-Patenschaft machen. Nähere Informationen finden Interessierte unter [www.plan-deutschland.de](http://www.plan-deutschland.de), oder unter Telefon 07731-25180.

## Rekordkulisse beim Umzug der Drachäbrunnächchrächer

**Thayngen (of).** Einen Umzug mit einer Rekordkulisse erlebte die von der Guggenmusik Drachäbrunnächchrächer veranstaltete Thaynger Fastnacht. Einige tausend Besucher säumten die Straßen zum großen Umzug am Samstag, nachdem sich der Ort bereits am Donnerstag mit einem Hemdglonkerball auf die närrische Saison eingestimmt hatte. Rund 60 Gruppen waren beim närrischen Lindwurm am Samstagnachmittag dabei, darunter erfreulich viele Sujetwagen von Fastnachtsgruppen, die nicht mit Konfetti sparten. Zur Thaynger Fastnacht gehört indess, dass auch lokale Themen auf die Schippe genommen wurden. Unter dem Motto »Jedem Schweinchen ein Scheinchen« wurden die Schweizer Banken durch die Gruppe Winzeler mit einem großen Wagen auf die Schippe genommen. Die »Quarantäne« des Alterswohnheims, das wegen Infektionsgefahr einige Wochen nicht besucht werden konnte, hatten sich die Barzheimer auf die Schippe genommen. Der Thurnverein Thayn-



Die Sperrungen des Alterswohnheims wegen Infektionen hatten sich die Barzheimer Narren als Thema für ihren diesjährigen Wagen ausgesucht. swb-Bild: of

gen ließ das kantonale Turnfest mit akrobatischen Übungen auf dem Trampolin Revue passieren und auch das visionierte Schwingerfestival im Kanton kam mit einem transportablen Schwingerfeld und spektakulären Kampfzügen zur Freude des Publikums zur Geltung. Der Umzug war auch dank vieler Guggenkapellen aus der ganzen Schweiz und dem Süddeutschen Raum musikalisch sehr gut besetzt. Die Bands hatten schon am Mittag im Ort

mächtig eingeheizt und machten dann auch nach dem Umzug mit Platzkonzerten und natürlich im Reckensaal noch munter weiter. Auch viele Hengengruppen zeigten gerne ihre Einlagen und trieben manchen Schabernack mit den Zuschauern.



Mehr Bilder vom Umzug gibt es unter <http://www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/dasjahr-2014/maerz.html>

## Mut gegen Gewalt

### Präventionskurs für Grundschüler

**Diessenhofen (hz).** »Nein sagen« ist nicht immer leicht. Oftmals sind es keine Fremde die Kindern gemeine Dinge antun. In vielen Fällen sind die Täter den Kindern sogar bekannt. Sie setzen Kinder unter Druck und behaupten das sei normal. Damit verbreiten sie Angst und Schrecken. Diese und weitere Faktoren standen kürzlich im zentralen Mittelpunkt eines Präventionskurses gegen Gewalt für Erst- und Zweitklässler im Oberstufenschulhaus Letten in Diessenhofen. Vom 13. Februar bis 13. März lernen zwölf Mädchen und zwölf Jungen an fünf Kursnachmittagen unter dem Motto: »Ich bin stark« mit Mut, Stärke und Solidarität gegen Gewalt und eine mögliche Verletzung ihrer persönlichen und intimen Grenzen vorzugehen. Verteilt über mehrere Bausteine befasste sich das Gesamtkonzept mit dem: »Grossen und dem kleinen Nein«. Die Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungstrainerin Bianka Neußer (Gailingen) und der Sozialpädagoge, Mediator und Jugendarbeiter Tom Col-

berg lernten den Kids dieser Art von Gewalt entgegenzuwirken und zwar genau da, wo sie den Ursprung hat. Spannende Geschichten, Bildvorlagen und kindergerechte Literatur lieferten dazu eine visuelle Grundlage und die Therapiehunde Janosch, Amoun und Dylan zeigten deutliche Grenzen, die die Kinder schnell akzeptierten, weil sie den Hunden ja nicht weh tun wollten. So lernten die kleinen Kursteilnehmer, dass eine gute Beziehung auf Dauer nur durch gegenseitiges Geben und Nehmen funktioniert. Und ein weiterer wichtiger Punkt war ein Sicherheitstraining für den Schulweg. Die Idee des Präventionskurses gegen Gewalt wurde bereits vor etwa zwei Jahren durch Bianka Neußer im Kindergarten Diessenhofen praktiziert. An das damalige Erfolgskonzept knüpfte der Elternrat der Primarschule an. Das Training war schnell ausgebucht und das Feedback der Eltern enorm. Die Kids kommentierten das Gelernte mit den Worten: »Da möchte ich immer hingehen«.



Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungstrainerin Bianka Neußer beim Präventionskurs für Grundschüler in Diessenhofen. swb-Bild: hz

## Zur aktiven Sterbehilfe

**Gottmadingen (swb).** Zu einem Vortrag »Apropos Aktive Sterbehilfe und christlicher Glaube - menschlich oder gnadenlos?« lädt die Seelsorgeeinheit Gottmadingen in Verbindung mit dem Bildungswerk der Seelsorgeeinheit am 16. März um 18 Uhr ins St.-Georg-Haus nach Gottmadingen ein. Referent ist Dr. med. Joachim Kaiser aus Gottmadingen.

## Kleiderbasar in der Turnhalle

**Bietingen (swb).** Die Eltern des Kindergartens St. Raphael veranstalten am Samstag, 22. März zwischen 14 und 15.30 Uhr, einen Kleider- und Spielzeugbasar in der Turn- und Festhalle Bietingen. Hier werden gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerbekleidung in den Größen 50 - 176 angeboten, sowie Babyzubehör, Schwangerschaftsbekleidung, Autositze und Spielzeuge, ausgenommen Stofftiere. Pro Person können maximal 48 Teile angeboten werden.

Die Annahme ist am Samstag, den 22. März, von 8.30 bis 10 Uhr, nach Erteilung einer Kenn-Nummer. Dies erhält man bei der Anmeldung unter Telefon 07734-934840 oder 07734-4871322.

Die Rückgabe der nicht verkauften Artikel ist am Samstag, 22. März, zwischen 18.30 und 19 Uhr. Nicht abgeholte Waren und Geldbeträge werden einem guten Zweck zugeführt, 10 % des Erlöses fließen an den Kindergarten St. Raphael, Bietingen.

## Spitzenkandidat Brennenstuhl

**Gottmadingen (swb).** Die CDU hat über ihre Kandidaten für die Kreistagswahl 2014, Wahlkreis IV, abgestimmt. Im Hotel Sonne in Gottmadingen waren 23 stimmberechtigte Mitglieder anwesend. Angeführt wird die Liste von Gailingens Bürgermeister Heinz Brennstuhl. Die Liste in absteigender Reihenfolge: Bürgermeister Heinz Brennstuhl (Gailingen), Bürgermeister Markus Möll (Büdingen), Bernhard Hertrich (Hilzingen), Daniel Binder (Gottmadingen), Marianne Guthoff (Hilzingen), Burkhard Raff (Gottmadingen) und Peter Graf (Hilzingen).

## Rufs Aquarelle und Acryl

**Thayngen (swb).** Peter Ruf, ehemals Leiter eines Architekturbüros und heute künstlerischer Gestalter, kommt in das Kulturzentrum Sternen nach Thayngen. Am Samstag, 15. März, ab 11 Uhr, findet eine Vernissage seiner Kunstwerke statt. Bis Sonntag, 6. April, können sich Interessierte die Ausstellung, organisiert vom Kulturverein Thayngen Reiat, im Kulturzentrum Thayngen ansehen. Hier präsentiert der 80 Jahre alte Peter Ruf seine letzte Ausstellung. Farbprächtige Motive aus der Fauna und Flora-Welt, gestaltet mit Aquarell- und Acrylfarben, beeindrucken die Betrachter. Bereits im Jahr 2010 konnte Ruf im »Lindli Huus« Schaffhausen, seine Werke ausstellen und festigte seinen Ruf als begabter naturalistischer Maler und Zeichner.

## CDU ehrt Mitglieder

**Tengen (swb).** Die Aufstellungsversammlung für eine gemeinsame Liste der CDU/UV findet am Mittwoch, 12. März ab 20 Uhr im Fendt-Stüble in Watterdingen statt.

Bei der Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbands Tengen wurde bei den Neuwahlen Michael Frank als Vorsitzender wiedergewählt. Die Ehrungen für eine Mitgliedschaft von 25 Jahren nahm CDU-Landtagsabgeordnete Wolfgang Reuther vor. Geehrt wurden hierbei Stefan Engesser, Ewald Münch, Jürgen Zimmermann, Harald Preter, Franz Grumann, Friedrich Fluck und Michael Frank.

## Schachfreunde ungeschlagen

**Gottmadingen (swb).** In der 7. Runde der Schach-Ligen haben die Vereine der Schachfreunde Gottmadingen ihre Positionen gehalten. Die zweite Mannschaft kam mit einem 3:1 aus Pfullendorf zurück. Die Erste der Schachfreunde konnte mit einem 4:4 Unentschieden gegen den Schachklub Lahr ihren dritten Platz behaupten.



Im Bild von links: Sohn Alex, Kinobesitzer Robert Lehmann, Nachbarin Sager und Spitexpflegerin Engel (Angelika Binz). swb-Bild: ri

## Ein »Häppy Änd«

### Jörg Schneider begeistert in Rhyhalle

**Diessenhofen (ri).** Am Donnerstag spielte Jörg Schneider mit seinem Ensemble in der Rhy-Halle in Diessenhofen die Dialekt-Komödie »Häppi Änd«. Alle 300 Plätze waren besetzt. Schneider übertrug die Komödie »Blickwechsel« von Susanne Felicitas Wolf aus Mainz (D) ins Schweizerdeutsche und passte sie an schweizerische Verhältnisse an. So entstand mit »Häppi Änd« ein lustiges und gleichzeitig berührendes Stück. Wie kaum ein Zweiter versteht es Schneider, Trauriges und Lustiges zu verbinden. Mit seiner kauzigen Art und mit urkomischen Formulierungen brachte er das Publikum immer wieder zum Lachen. Schneider spielte Robert Lehmann, den griesgrämigen und

entmutigten Besitzer des Quartierkinos Eden. Als die Schliessung seines geliebten Kinos droht, bricht für ihn eine Welt zusammen. Er lädt sich den Frust von der Seele, indem er mit der Fotografie seiner verstorbenen Frau spricht. Diese berührenden Szenen spielte Schneider besonders überzeugend. Sie brachten seine Liebe zur eigenen Ehefrau Romy zum Ausdruck, mit der er seit mehr als 50 Jahren verheiratet ist. Die Nachbarin Sager (Irene Fritschi), die Spitexpflegerin Engel (Angelika Binz) und Sohn Alex (Daniel Bill) hatten einen Plan ausgeheckt, wie sie wieder Sinn in das Leben von Lehmann bringen können. So verhalfen sie der Geschichte zu einem erlösenden »Häppi Änd«.

## Aacher Junioren bei Meisterschaften

**Aach/Weissach (swb).** Die Baden-Württembergischen Meisterschaften der Junioren im Kunst- und Einrad werden am Sonntag, 16. März in Weissach im Tal ausgetragen. 87 Starter aus dem »Ländle«, im Alter zwischen 13 und 19 Jahren, kämpfen um die Titel. In insgesamt zehn Disziplinen treten auch

Teams des RMSV Aach in die Pedale und gehören zum Favoritenkreis. Die Meisterschaften der Kunst- und Einradmannschaften in Weissach dienen zugleich für das DM-Halbfinale, den Junior-Mannschaftscup am 5. April in Velbert (Nordrhein-Westfalen) als Qualifikation.

## Kinder als Spender

### Spielzeugbörse für Osteuropa

**Diessenhofen (ri).** Die Volksschulgemeinde Region Diessenhofen VSGDH führte am Freitag einen Tauschmarkt durch. Dabei sammelten die Schülerinnen und Schüler etwa 500 Spielsachen für bedürftige Kinder in Osteuropa.

In der Aula des Schulhauses Zentrum boten rund 80 Kindergärtler und Erstklässler und in der Lettenhalle etwa 150 Zweit- bis Sechstklässler Spielsachen an. Sie breiteten ihre Schätze auf dem Boden aus, geordnet nach Themen wie Spiele, Plüschtiere oder Bücher. Die VSGDH hatte die Kinder eingeladen, für die Tauschbörse je zwei bis sechs Spielzeuge in die Schule zu bringen. Dort gaben die Lehrpersonen für je zwei gut erhaltene Tauschobjekte einen Bon ab, maximal deren drei pro Kind. Das Bonsystem, 1 Spielzeug für zwei, ergab, dass die Hälfte der etwa tau-



Ganz viele Spielsachen blieben bei der Börse der Diessenhofer Schulgemeinde für Kinder in Osteuropa übrig. swb-Bild: ri

send Tauschobjekte übrig blieb. Diese schickt die VSGDH der Organisation »Pro Schule Ost«. Dieser Verein unterstützt vor allem Schulen, Kindergärten und Kinderheime in Rumänien, Ungarn und in der Ukraine. »Die Bücher schicken wir nach Deutschland, da sie in deutscher Sprache sind« erklärte Schulleiter Urs Steinacher.